

نشرة إعلامية

INFCIRC/193/Add.23

Date: 9 June 2009

General Distribution

Arabic

Original: English

نص الاتفاق المعقود بين كل من أيرلندا وإيطاليا وبلجيكا وجمهورية ألمانيا الاتحادية والدانمرك ولكسمبورغ وهولندا والاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية والوكالة في إطار معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية

انضمام بلغاريا

١- تنص الفقرة (أ) من المادة ٢٣ من الاتفاق^١، والبروتوكول الملحق به، المعقودين بين أيرلندا وإيطاليا وبلجيكا وجمهورية ألمانيا الاتحادية والدانمرك ولكسمبورغ وهولندا والاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية والوكالة تنفيذاً للفقرتين (١) و (٤) من المادة الثالثة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية (معاهدة عدم الانتشار)^٢، على أن يبدأ نفاذ الاتفاق المذكور بالنسبة للدول غير الحائزة لأسلحة نووية الأطراف في معاهدة عدم الانتشار التي تصبح أعضاء في الاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية عندما:

- ١' تخطر الدولة المعنية الوكالة بأنها قد استكملت إجراءاتها المتعلقة ببدء نفاذ الاتفاق؛
- ٢' ويخطر الاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية الوكالة بأنه قادر على تطبيق ضماناته فيما يخص تلك الدولة لأغراض الاتفاق.

١ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/193.

٢ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/140.

٢- الاتفاق والبروتوكول الملحق به، اللذان دخلا حيز النفاذ في ٢١ شباط/فبراير ١٩٧٧^٣ بالنسبة إلى الجهات الموقعة الأصلية المذكورة أعلاه، دخلا أيضاً حيز النفاذ بالنسبة إلى كل من أسبانيا^٤، وإستونيا^٥، والبرتغال^٦، وبولندا^٧، وسلوفاكيا^٨، وسلوفينيا^٩، والسويد^{١٠}، وفنلندا^{١١}، وقبرص^{١٢}، ولاتفيا^{١٣}، ومالطا^{١٤}، والنمسا^{١٥}، وهنغاريا^{١٦}، واليونان^{١٧}.

٣- وقد استلمت الوكالة الإخطارين المطلوبين بمقتضى الفقرة (أ) من المادة ٢٣ من الاتفاق من جمهورية بلغاريا في ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨، ومن الاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية في ١ أيار/مايو ٢٠٠٩. وبناء عليه، دخل الاتفاق حيز النفاذ بالنسبة لبلغاريا في ١ أيار/مايو ٢٠٠٩.

| | |
|----|--|
| ٣ | الوثيقة INFCIRC/193/Add.1. |
| ٤ | دخل الاتفاق حيز النفاذ بالنسبة لأسبانيا في ٥ نيسان/أبريل ١٩٨٩. وترد المعلومات بشأن انضمام أسبانيا في الوثيقة INFCIRC/193/Add.4. |
| ٥ | دخل الاتفاق حيز النفاذ بالنسبة لإستونيا وسلوفاكيا في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥. وترد المعلومات بشأن انضمام إستونيا وسلوفاكيا في الوثيقة INFCIRC/193/Add.9. |
| ٦ | دخل الاتفاق حيز النفاذ بالنسبة للبرتغال في ١ تموز/يوليه ١٩٨٦. وترد المعلومات بشأن انضمام البرتغال في الوثيقة INFCIRC/193/Add.3. |
| ٧ | دخل الاتفاق حيز النفاذ بالنسبة لبولندا في ١ آذار/مارس ٢٠٠٧. وترد المعلومات بشأن انضمام بولندا في الوثيقة INFCIRC/193/Add.13. |
| ٨ | دخل الاتفاق حيز النفاذ بالنسبة لسلوفينيا في ١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦. وترد المعلومات بشأن انضمام سلوفينيا في الوثيقة INFCIRC/193/Add.11. |
| ٩ | دخل الاتفاق حيز النفاذ بالنسبة للسويد في ١ حزيران/يونيه ١٩٩٥. وترد المعلومات بشأن انضمام السويد في الوثيقة INFCIRC/193/Add.5. |
| ١٠ | دخل الاتفاق حيز النفاذ بالنسبة لفنلندا في ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥. وترد المعلومات بشأن انضمام فنلندا في الوثيقة INFCIRC/193/Add.6. |
| ١١ | دخل الاتفاق حيز النفاذ بالنسبة لقبرص في ١ أيار/مايو ٢٠٠٨. وترد المعلومات بشأن انضمام قبرص في الوثيقة INFCIRC/193/Add.19. |
| ١٢ | دخل الاتفاق حيز النفاذ بالنسبة للاتفيا في ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨. وترد المعلومات بشأن انضمام لاتفيا في الوثيقة INFCIRC/193/Add.21. |
| ١٣ | دخل الاتفاق حيز النفاذ بالنسبة لليونان في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨. وترد المعلومات بشأن انضمام ليونان في الوثيقة INFCIRC/193/Add.17. |
| ١٤ | دخل الاتفاق حيز النفاذ بالنسبة لمالطا وهنغاريا في ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧. وترد المعلومات بشأن انضمام مالطا وهنغاريا في الوثيقة INFCIRC/193/Add.15. |
| ١٥ | دخل الاتفاق حيز النفاذ بالنسبة للنمسا في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٦. وترد المعلومات بشأن انضمام النمسا في الوثيقة INFCIRC/193/Add.7. |
| ١٦ | دخل الاتفاق حيز النفاذ بالنسبة لليونان في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١. وترد المعلومات بشأن انضمام اليونان في الوثيقة INFCIRC/193/Add.2. |